
Підсумок (Резюме)¹

“Острозька Академія XVI-XVII ст.” є довідковим виданням, яке присвячене першому вищому навчальному закладові у східних слов’ян. Мета цієї книги – узагальнити досягнення попередньої історіографії, а також власні наукові студії, подати систематизовану інформацію про цей перший у східних слов’ян навчальний заклад вищого типу. Побудований за алфавітним принципом, довідник включає вірогідні відомості про діячів Академії, її меценатів і фундаторів, книжкову продукцію, видану тоді в Острозі, починаючи від Букваря (Азбуки) 1578 р. і до Часослова 1612 року. Діяльність Академії тісно пов’язується із реальним історичним середовищем тогочасного Острога: вміщені статті про церкви, храми різних конфесій, монастирі, навчальні заклади католиків та іудеїв, архітектуру, образотворче, декоративно-прикладне і музичне мистецтво, зокрема, про острозький наспів. Окреме місце займають джерелознавчі, археографічні та історіографічні (персональні) статті та огляди, зокрема, про дослідників історії Академії і Острога (серед них М. Максимович, Я. Перлштейн, К. Харлампович, С. Кардашевич, І. Франко, М. Грушевський, А. Сендульський, М. Тучемський, Й. Новицький, І. Огієнко тощо).

¹ Текст “Підсумку (Резюме)” мовою оригіналу складений М. Ковальським, переклади іншими мовами виконали Н. Ломінська і О. Изментінов (англійською), А. Довбенюк (французькою), В. Ханенко (німецькою), кс. В.-Ю. Ковалів (польською), М. Ковальський (російською).

Історія Острозької Академії, розповіді про її діячів і випускників (до них належали Г. і М. Смотрицькі, Д. Наливайко, К. Лукаріс, А. Римша та ін.) розглядаються також і в контексті діяльності Острозької друкарні. Центральне місце займає розповідь про представників роду кн. Острозьких і особливо Василя-Костянтина, ініціатора заснування в Острозі Академії і друкарні, та його племінниці Гальшки – фундаторки академії в Острозі. Широка краєзнавча діяльність, здійснювана на початку XX ст. (Братство ім. князів Острозьких) і наприкінці цього ж століття (“Спадщина” ім. кн. Острозьких), розглядається в напрямку збереження і розвитку традицій Острозької академії, просвітницької і наукової справ. Окрему вартість мають бібліографічні довідки та ілюстративний матеріал до статей. Це видання сприятиме не тільки популяризації історії академії і її надбань, а й стане певним стимулом для подальших наукових студій.

Итоги (Резюме)

“Острозька Академія XVI-XVII ст.” (“Острожская Академия XVI-XVII вв.”) является справочным изданием, которое посвящено первому высшему учебному заведению (приблизительно 1576-1636) у восточных славян. Цель этой книги – обобщить достижения предыдущей историографии, а также собственные научные изыскания, изложить систематизированную информацию об этом первом у восточных славян учебном заве-